



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 12 ta' Lulju 2012 (17.07)
(OR. en)**

12421/12

**ECOFIN 693
UEM 260**

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Coreper /Kunsill
Nru dok. C'ion:	12170/12 ECOFIN 668 UEM 251
Sugġett:	Atti legali fil-proċedura ta' zbilanċ eċċessiv: Adozzjoni ta' verżjonijiet lingwistiċi mhux disponibbli fil-hin ta-adozzjoni ta' atti mill-Kunsill: Rakkomandazzjoni tal-Kunsill bil-ghan li tintemm il-qagħda ta' deficit eċċessiv tal-gvern fi Spanja

1. Fl-10 ta' Lulju 2012, il-Kunsill adotta, minhabba urġenza, sett inkomplet ta' verżjonijiet lingwistiċi tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill bil-ghan li tintemm il-qagħda ta' deficit eċċessiv tal-gvern fi Spanja. It-test ġie ffinalizzat mill-guristi lingwisti bil-lingwi uffiċjali l-oħra kollha tal-UE.
2. Il-COREPER jista' għalhekk jissuggerixxi li l-Kunsill fit-3184 laqgħa tiegħu tal-24 ta' Lulju 2012:
 - Jiddeċiedi b'unanimità li jżid mal-aġenda ta' dik il-laqgħa, bħala punt A, l-adozzjoni tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill msemmija hawn fuq - l-Artikolu 3(7) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill.
 - Jadotta l-verżjonijiet lingwistiċi rilevanti kollha tal-att imsemmi hawn fuq kif immiżżel fid-dok. 12171/12 ECOFIN 669 UEM 252.